

Prekladateľ: Mgr. Tatiana Baranyiová

Zadávateľ: TOP PREKLADY, s.r.o., Pražská 35, 81104, Bratislava

Číslo spisu (objednávky): 42851

PREKLAD číslo: 712/2023

Predmet prekladu: Vyhlásenie o produkte

Počet strán prekladanej listiny/počet strán prekladu: 1/1

Počet odovzdaných vyhotovení: 1

V Senci, 20/12/2023

Translator: Mgr. Tatiana Baranyiová

Principal: TOP PREKLADY, s.r.o., Pražská 35, 81104, Bratislava

File number (order no.): 42851

TRANSLATION no.: 712/2023

Subject of translation: Product Declaration

Number of pages of translated document / Number of pages of translation: 1/1

Number of delivered copies: 1

In Senec, on 20/12/2023



eclipse  
medical

18th July 2023

**To Whomsoever it may concern**

**Product Declaration – Phthalates**

Please be advised that to the best of our knowledge the OMEGA LAA Occluder and delivery system do not contain any form of phthalates. This is based on the information available to us from our raw material suppliers and a chemical characterization study performed on the occluder.

Yours faithfully,  
For Eclipse Medical Co. Ltd

Kasiraman Jayaraman  
Managing Director

18. júl 2023

**Všetkým zainteresovaným osobám**

**Vyhlásenie o produkte - ftaláty**

Radi by sme Vás informovali, že podľa našich najlepších vedomostí OMEGA LAA oklúzor a dodávací systém neobsahujú žiadnu formu ftalátov. Toto vyhlásenie je založené na informáciách, ktoré máme k dispozícii od našich dodávateľov surovín a na štúdiu chemickej charakterizácie vykonanej na oklúzori.

S úctou,

Za Eclipse Medical Co. Ltd

*nečitateľný podpis*

Kasiraman Jayaraman

Generálny riaditeľ

### Prekladateľská doložka

Preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk, anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 971131.

Prekladateľský úkon je zapísaný pod poradovým číslom 712/2023

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Vyhlasujem, že som si vedomá následkov nepravdivého prekladu.

### Translation clause

I did the translation as a translator registered in the list of experts, interpreters and translators which is kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, in the field of Slovak language, English language; registration number 971131.

The translation is recorded under the serial number 712/2023

The translation agrees with the translated document.

I declare that I am aware of the consequences of knowingly false translation.

Tatiana

Baranyiova



